

# 400 AVIONES INGLESSES ATACARON ANOCHE BASES MILITARES E INDUSTRIALES EN ALEMANIA

## Cuáles razones obligan el silencio del Lic. Cortés Castro?

Para estos furiosos golpes a-estados a los centros industriales se utilizaron nuevos tipos de bombarderos llegados de los Estados Unidos recientemente

## Nombraránse hoy las comisiones Parlamentarias

Las que han emitido dictámenes del 3 a la fecha, los ratificarán, con lo que nada se ha perdido ni atrasado

Muy pocos cambios habrá en las Comisiones; entre ellos, don Otto Cortés pasará a ocupar el puesto de don Teodoro Picado en la de legislación

La comisión de relaciones exteriores ratificará el dictamen rendido sobre el tratado de límites

Es posible que esta misma tarde se nombren las comisiones parlamentarias, de acuerdo con la costumbre ya establecida de hacerlo cada año. Muy pocas modificaciones se introducirán a las actuales comisiones: una de ellas será suir con el licenciado don Otto Cortés al licenciado don Teodoro Picado en la comisión de legislación. Las comisiones que han rendido dictamen del 3 de mayo a la fecha, los ratificarán, con lo que nada se ha perdido, ni nada se ha atrasado. Es un mínimo trámite de ratificación. La comisión de relaciones, es la misma tarde, ratificará el dictamen rendido sobre el tratado de límites, para el cual es posible que se pida dispensa de trámites.

### EL EMPERADOR DE ETIOPIA COMANDANDO SUS TROPAS



El Emperador de Etiopia Haile Selassie, después de su regreso a su país para luchar contra los italianos, aparece aquí a caballo en un lugar del campo de batalla, rodeado de tropas nativas

En círculos oficiales no se confirma la noticia dada ayer por LA RAZON sobre la solidaridad de don Javier Cortés, don Arturo y don Luis Fernández con el gobierno del Doctor Calderón Guardia

Sin embargo, tampoco se nos ha desmentido en forma categórica: la no presentación de sus renuncias, concede verosimilitud a nuestra noticia

En el público existe la impresión de que razones ocultas y de peso, ha obligado a silenciarse a don León Cortés C.

En nuestra edición de ayer dijimos que los señores don Luis Fernández Rodríguez, ministro de Costa Rica en Washington, don Javier Cortés, cónsul en Nueva York y don Arturo Fernández, cónsul en California, se han solidarizado con el gobierno del doctor Calderón Guardia, al que sirven, distancian (PASA a la pág. CINCO)

Berlin, Hamburgo, Emden y Bremen en Alemania fueron particularmente atacados y del mismo modo lo fueron por otras escuadrillas Saint Nazaire y las costas noruegas.

Los aviones alemanes por su parte lanzaron su ofensiva en la región del Humber y en el Midland siendo especialmente bombardeada la primera de estas regiones

Rusia ha desconocido la soberanía de Bélgica y la de Noruega según anuncio de Molotoff y ha retirado las representaciones diplomáticas que mantenía en Oslo y Bruselas

LONDRES, 9. UP. — El ministerio de aviación dió a conocer hoy el siguiente comunicado: Anoche el enemigo realizó nuevamente ataques violentos y en gran escala. Su (PASA a la página 3)

## SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"

## No ha suspendido el Banco de Seguros los créditos para construcción de casas

ASI NOS FUE OFICIALMENTE INFORMADO ESTA MAÑANA EN LAS OFICINAS DEL BANCO

Se desconoce el fundamento de la noticia que suministra el Lic. Teodoro Picado a LA TRIBUNA en el sentido de que se habían terminado esos créditos

Ninguna disposición ha tomado la Junta Directiva y se siguen otorgando préstamos para toda clase de construcciones

Nuestro colega LA TRIBUNA publica en su edición de esta mañana la noticia, suministrada por el Lic. don Teodoro Picado, de que el Banco Nacional de Seguros, había suspendido la concesión de préstamos para construcciones.

Como se sabe, desde fines del año pasado, esa importante institución, viene efectuando esos préstamos, por autorización expresa del congreso, para que los dueños de polizas de vida, puedan construir casas por el valor de sus polizas. (PASA a la página 4)

## TODA CLASE DE MEDIDAS SE HAN TOMADO PARA REMEDIAR LA ANOMALIA QUE SE NOTA EN EL AGUA DE LA CAÑERIA.



Dr. Grillo Ocampo

Me manifestó el ingeniero Truque, jefe de cañerías, con quien conversé, que la causa es la cantidad de lodo que arrastran las aguas en Tres Ríos con motivo de las fuertes lluvias de los últimos días

Se está haciendo un análisis del agua para demostrar que es potable y no contiene sustancias infecciosas

Sin embargo, es de recomendar que antes de tomarse se hierba, mientras pasa la racha de lodo que han traído naturalmente las lluvias

Encuentro muy afinado el proyecto para reducir a tres propietarios y 2 dos suplentes el número de municipios

Declaraciones de interés concede a LA RAZON el Doctor Rafael A. Grillo, Presidente Municipal de San José

Con motivo del color turbio, y a veces francamente achocolatado, que ha tomado el agua de la cañería de San José se han producido varias quejas, al gus de las cuales nos han llegado al periódico. En su edición de ayer, LA RAZON, publica una información al respecto, acogiendo en ella las protestas suscitadas. Para llevar a los lectores una noticia exacta de las anomalías notadas en la cañería capitalina, ayer nos comunicamos con nuestro gentil amigo, el Dr. D. Rafael A. Grillo, presidente municipal de San José. Es el Dr. Grillo uno de los municipios que más ahínco y desinterés se (PASA a la Pág. 7)

## Clausurada la Tercera Conferencia del Caribe

### EL SALVADOR HA EXPORTADO HASTA EL MOMENTO EL 48.8% D ESU CUOTA CAFETERA

En general, ha obtenido buenos precios, especialmente sus cafés suaves

Es posible que antes de setiembre haya completado toda su cuota correspondiente

Importante información sobre la situación cafetalera salvadoreña recibe LA RAZON

San Salvador, 9. Especial para LA RAZON. — La Asociación Nacional de Cafetaleros, por medio de su secretario, ha anunciado que hasta el día de ayer, El Salvador había exportado una cantidad de café equivalente al 48.8 por ciento de la cuota que le corresponde, conforme (PASA a la Pág. 7)

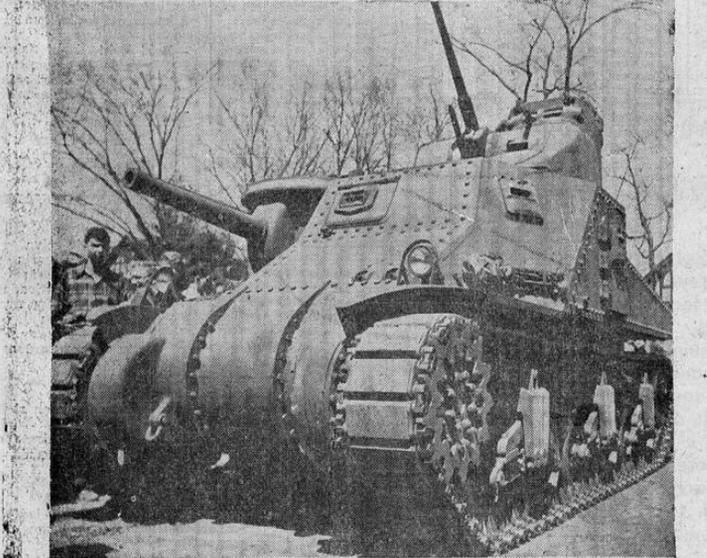
Nuestro delegado, doctor don Mario Luján, partió para Cuba, después de haber tenido una discreta actuación en Port-au-Prince

RECOMENDACIONES DE SUMA IMPORTANCIA PARA LOS GOBIERNOS DEL CARIBE SE APROBARON

A su regreso al país, el doctor Luján presentará un completo informe a nuestro gobierno

Por referencias llegadas a esta capital, de Haití, sabemos que ya fué clausurada la Tercera Conferencia del Caribe, en la (PASA a la Pág. 4)

## TANQUES NORTEAMERICANOS



Este formidable tanque de construcción norteamericana, es el primero de los que actualmente se fabrican en la American Locomotive de Schenectady, de acuerdo con el programa de defensa. Su armamento consiste en dos cañones y ametralladoras. (Foto Acme-Editors Press).

## ES UNA INCOGNITA EL FALLO DEL PROCESO MARIN-CORTES

En los círculos juriconsultos abstiéndose de adelantar vaticinios porque el caso se presenta bastante complicado

### CASO DE SER CONDENADO EL SEÑOR MARIN QUIROS, SE LE HARA UN HOMENAJE EN ESTA CAPITAL

Es posible que el lunes se dicte el fallo, después de varias deliberaciones que han tenido los señores magistrados

Se nos ha dicho que es posible que el lunes próximo, se dicte el fallo en el proceso incoado por el supuesto delito de injurias y calumnias por don León Cortés Castro contra el procurador judicial don Manuel Marin Quiros.

Resulta imposible aun para los más avanzados juriconsultos, hacer vaticinio alguno sobre el fallo. No se presta a pronósticos por su misma complicación. El proceso no dió la suficiente luz para formarse un criterio exacto de las circunstancias. Así se dijo en los círculos de abogados, agregándose que es posible que el tribunal se divida al emitir el fallo. Otra noticia de interés relacionada con este mismo sensacional asunto, es la referente al homenaje que se rendirá al señor Marin Quiros si éste resulta condenado. Se le dará una comida como prueba de solidaridad. A este acto asistirán todos sus amigos. También se nos ha dicho que un grupo de prestigiosas damas de nuestra sociedad está haciendo una cuestionación pública, en (PASA a la Página DOS)

### SE PROLONGARA MUCHO TIEMPO EL RECESO DE LA JUNTA DE LIQUIDACIONES DEL CAFE

Es por no haberse colocado todavía los excedentes del grano, sin lo cual no pueden los beneficiarios presentar las cuentas de venta

EN LA SECRETARIA DE LA JUNTA SE HA ENTREGADO GRAN CANTIDAD DE FORMULAS

Esta mañana visitamos la secretaria de la junta de liquidación del café y se nos informó que se nos entregaron (PASA a la Pág. CUATRO)

### BANCOS DE ARENA SE FORMAN CON LOS BARCOS TOTALITARIOS QUE SE ENCUENTRAN EN PUNTARENAS

Se indica la conveniencia de una acción del gobierno. — Para evitar que se perjudique la navegación

Deben adoptarse medidas pronta para evitar esas dificultades

Como es sabido, los barcos alemanes e italianos que fueron in (PASA a la Pág. 5)

# LA ODISEA DESVENTURADA DE UNA EXPEDICION REVOLUCIONARIA

**La Razon**  
 DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE  
 José M. Pinaud Director.  
 Arturo Quirós Administrador.  
 Teléfono, Dirección 3540  
 Redacción 3240

**LOS INVASORES SALEN FURTIVAMENTE DE COSTA RICA, TOMAN LA PLAZA FUERTE DE AMAPALA, LA PIERDEN LUEGO Y LOS CUARTELES Y CALLES DE LA CIUDAD QUEDAN SEMBRADAS DE MUERTOS Y HERIDOS**

**Heroicamente muere en acción de armas el general Barahona, Comandante de la Plaza de Amapala. — También un joven salvadoreño estimabilísimo, que en el libro de la historia de su vida deja abierto un capítulo de romance de amor**

(Por F. BORGES P.)

Ciclo de convulsiones revolucionarias en Centro América. Promovidas por las ambiciones de caudillos anárquicos de mando. Unos de ellos en el Poder, inquietando a los pueblos con procedimientos dictatoriales, otros en el ostracismo, maquinando planes de reventas, no faltando los guerrilleros de montaña en incansables actividades bélicas.

En algún tiempo Costa Rica sufrió los efectos de esa política de caudillaje militar. Ties o cuatro generales, "dueños de las armas y jefes de las fuerzas públicas" disponían a su antojo de los designios de la República. Quitaban y ponían gobiernos a su gusto. Por mucho tiempo la nación vivió en ese ambiente de tutelaje agobiante. Deprimido a último grado el sentimiento cívico, falló el espíritu público, y, con esta, la voluntad en las gentes para toda empresa de adelanto, de grandeza y de prosperidad. Esto hizo honor a la economía nacional y hubo pobreza extrema en el país. Desaparecieron aquellos caudillos "los coss evolucionarios" y la República arrumbó fácilmente por otros senderos hasta llegar, poco a poco, a la perfecta democracia. Es la Costa Rica de hoy.

Decía, en aquellos tiempos, los países hermanos del Norte ardían constantemente en guerras intestinas. Las revueltas se sucedían con las eridas, frecuentes, de los gobiernos. Los vendidos salían a militares, para el exilio. Por la proverbial hospitalidad de Costa Rica, la mayoría de aquellos fugitivos políticos concentrábase aquí. Una inmigración que constituía un problema político para el Estado por las constantes maquinaciones revolucionarias en que se vivía esa gente.

Debíase sostener el statu quo del "buen vecino" para con las Repúblicas hermanas, cuyos gobiernos, con frecuencia, requerían al nuestro, estrecha vigilancia de las actividades de los exilados, servicio que no se limitó a las personas, sino que también en costa y fronteras, los que impusieron gastos limitados de los que nunca protestaron los gobiernos. Las inquietudes de espíritu bélico de esos huéspedes llegaron a extremos ocultos: a estimular sentimientos subversivos en elementos nacionales, m[er] orientados en política, tendientes a alterar el orden público. Muchos de esos exilados, pues, no correspondieron a la franca y bondadosa hospitalidad que aquí se les brindara.

Voy, pues, al caso que motiva e la referencia histórica. Mayo de 1891. La vigilancia del gobierno no bastó a impedir la furtiva salida por mar de una expedición de exilados hondureños y salvadoreños que, uniéndose a otra que vendía del puerto de La Unión, San Salvador, atacaron conjuntamente la plaza fuerte de Amapala, Honduras, con la intención de restituir en el Poder al ex-Presidente Borrón si mal no recuerdo.

Efectivamente, los expedicionarios desembarcaron en páraje cercano a aquel puerto hondureño. Están situados en una isla. Ya organizados y armados ellos saltaron los cuarteles militares de la plaza a las 3 y 30 de la tarde. Fue una sorpresa para las guarniciones de los mismos y el elemento civil de la ciudad.

Las tropas leales resistieron heroicamente el fuego por una hora larga, pero, diezmadas, hubieron de capitular a eso de las cinco de la tarde; uno de los primeros en caer a efectos de la metralla de los resalantes fue el Comandante de la Plaza, General Barahona, circunstancia que desalentó a su ejército.

Los invasores tuvieron también en sus filas no pocos muertos y heridos, en el número de los primeros: un joven salvadoreño muy estimado, que por su cultura, talento y exacto tipo don de gentes gozaba en la sociedad local de grandes simpatías: Jorge Pineda. Estaba comprometido en matrimonio con una de las más bellas y distinguidas damas de San José.

Además de los invasores de los cuarteles de Amapala concentráronse en ellos desquiciando la ciudad. Esta circunstancia facilitó al Coronel Ernesto Barcá la organización militar de la población civil y que, con ese elemento batiera a los intrusos revolucionarios, desaciéndolo. Este segundo encuentro duró cuatro largas horas intervinieron en la batalla mujeres, niños y ancianos. Al despuntar el alba del día 10 de mayo la ciudad de Amapala estaba limpia de invasores, aunque los cuarteles y

calle cubiertas de víctimas. Los invasores que escaparon con vida de aquella hecatombe embarraron y huyeron. Algunos de ellos intentaron regresar a Costa Rica, pero no se les permitió la entrada.

- Notas de la vida común:
- Refrigeración de carnes frescas para la venta...? Ya en 1891 se utilizaba el sistema en este capital. Lo puso en práctica Mr. Walthey J. Ford.
  - Hicieron 50 años Minor C. Keith, en nota oficial, impuso al gobierno de lo importante que sería para el país canalizar las leguas de Tortuguero.
  - Los habitantes del valle de El General, según el censo oficial, sumaban 81 personas.
  - A la misma época poblaban el valle de Talamanca 1.700 indios. Esa raza casi ha desaparecido. Los pocos aborígenes que allí existen hándese internados en las entrañas de las selvas.
  - Fundase en el barrio de San Isidro (de Coronado) una filarmónica para lo que destina el gobierno un subsidio de 50 pesos mensuales.
  - Feltonde, por fallcimiento, dos diputado propietarios por la provincia de Alajuela, los suplentes resistense a tistir a sesiones y son requeridos autoritariamente a cumplir con sus deberes.
  - Por estar procesado, con auto motivado de prisión, no asiste al Congreso el diputado por la provincia del Guanacaste don Abel Santos. El Soborano le comunica que no obstante a quella circunstancia podria ocupar su curul hasta que la Cámara, en declaratoria pública, no dispusiera otra cosa.
  - Fallece en San José el joven estudiante don Donato Yglesias, muchacho de estimación y de porvenir cuya muerte promueve hondo sentimiento de pesar.
  - Anunciada el matrimonio de una hija de don Belvanero Verges, Gobernador de Limón, de nombre Elenita, con don Ricardo Roig.
  - También el del caballero don Rafael González con la señorita Amelia González.
  - Fallece una niña hija de don Pedro Yglesias, de nombre Claudia. La sociedad muestra condolencia.
  - Otra nota de duelo: la muerte de doña Piler González, esposa de don Clodomiro Echandi, elemento social de gran estimación.

## LOS SIETE COLORES

# VEINTE AÑOS CUMPLE LA LIGA NACIONAL DE FUTBOL

Hace veinte años, en la ciudad de San José, precisamente en las oficinas del diario LA TRIBUNA, nuestro muy apreciado colega matinal, un grupo de entusiastas deportistas, algunos de ellos ya desaparecidos del mundo de los vivos fundaron en Costa Rica la Liga Nacional de Foot-Ball, como se denominó esa asociación de centros deportivos que se dedicaban, sobre todo, al fútbol.

Ese año, 1921, se celebraba en nuestro país, como en el resto de las repúblicas centroamericanas el primer centenario de la proclamación de la independencia de estas cinco naciones. Marcó ese año simbólico el nacimiento de la liga que luego se transformó, sobre las mismas bases echadas hace veinte años, en federación nacional.

La contribución de la Liga y de su sucesora la Federación al desarrollo deportivo nacional ha sido básica. Alrededor del fútbol se han impulsado todos los demás deportes y la bandera del atletismo y de las competencias del músculo han sido mantenidas en alto por esa institución. Los hombres han pasado, se han renovado, los equipos se han ido y han vuelto, han desaparecido unos, otros han surgido, pero el mismo espíritu las anima, el mismo ideal las precede, los mismos principios se mantienen en pie.

El futbolismo nacional ha tenido triunfos y caídas. Por suerte, ni los primeros han disuelto el espíritu y el coraje de los jugadores y de la afición, como sucede con algunas victorias, ni las derrotas han desanimado a los hombres ni a la afición nacional que se ha levantado de ellas para conquistar nuevos lauros.

Veinte años hace que se fundara esa institución que vino a darle al deporte y sobre todo al fútbol una organización de que carecía, una reglamentación para sus juegos y entrenamientos y a instaurar el campeonato nacional de fútbol que desde entonces se ha venido jugando año con año, haciendo posible el surgimiento de estrellas verdaderas del futbolismo nacional que han prestigiado el nombre del país no solamente en nuestras canchas sino en las extranjeras.

Con ocasión de este aniversario el que esto escribe, que por viejo se acuerda de muchas cosas, hace un recuerdo de los hombres que organizaron oficialmente el Fútbol y le dieron una personalidad que hoy es robusta y que ha dado a la afición costarricense fiestas inolvidables.

ANTONIO MOJICA

# Efemérides

- 9 MAYO
- 1805. — Murió en Weimar Federico Schiller, el gran poeta alemán.
  - 1934. — El Breguet, aeroplano no francés que hacia la travesía París - Londres, cayó en el Canal de la Mancha, pereciendo todos sus tripulantes.
  - 1502. — Salíó del puerto de Cádiz, Cristóbal Colón, en su cuarto y último viaje al Nuevo Mundo.
  - 1681. — Murió en París, Julio Mazarino, el famoso cardenal, sucesor de Richelieu y con sejero de Luis XIV.
  - 1628. — Nació en Santa Fé de Bogotá Gregorio Vázquez de Arce y Ceballos, legítima gloria de la pintura colombiana. Vázquez de Arce, que fue artista de gran fecundidad, dejó valiosos telares en los que trató asuntos muy diversos, encarádos durante su primera época con notable visión realista, hasta que más tarde se dedicó exclusivamente a los temas religiosos. Colombia debe su arte de restauración y decoración de varios templos, como la iglesia de los Jesuitas y la Capilla del Sacramento, de Bogotá. En sus últimos años pudo pintar en algunos períodos, porque padecía de ataques de enajenación mental. Murió el 8 de diciembre de 1710 y fue enterrado con honores máximos en la catedral de Santa Fé de Bogotá.
  - 1795. — Murió extrangulado Antonio Dorfeuille, el célebre publicista y político francés, que se significó por su extrema crueldad como presidente de la comisión que había de juzgar a los insurrectos después de las matanzas de Lyon en 1793.
  - 1850. — Murió en París, Joseph Louis Gay - Lussac, el famoso químico francés. Había nacido en Saint Leonard, Haute Vienne, el 6 de diciembre de 1778.
  - 1502. — Como capitán de "La Gallega", en la cuarta expedición de Colón, salió de Sevilla Pedro de Terreros, considerado como el primer español que pisó el continente americano. Pedro de Terreros ya había formado parte de la tercera expedición, regresando a España y tomando el mando de la carabela mencionada, con la cual y por orden del Gran Almirante, tomó posesión de la Isla Santa Ana de las riberas del delta del Orinoco, que hoy pertenece a Venezuela. Pedro Terreros murió el 20 de mayo de 1504.
  - 1880. — Los buques de la armada chilena Blanco Encalada, Huáscar, O'Higgins, Pilcomayo, Angamos y Amazonas, iniciaron un fuerte bombardeo contra el puerto del Callao, durante la guerra chileno - peruana.

## Editorial

### CUAL ES EL DIA DE TRABAJAR?

Desde hace algunos años viene relajándose de tal manera la costumbre de trabajar que tanto distinguió a los costarricenses de otras épocas, que ahora hay que preguntarse: ¿Cuál es el día que debe trabajarse?

Ya no hay día que, siguiendo a otro feriado, no se declare también feriado y todo motivo parece bueno para feriar los días de trabajo.

Sin que pretendamos lastimar a nadie, ya que no nos inspira este comentario el que se haya feriado tal o cual día, por este u otro motivo, sino el hecho mismo de cesar en las actividades del trabajo, por causas, las más de las veces, de muy poca monta, cesamos del comentario desfavorable solamente lo que ya va pareciendo una nueva y pésima costumbre.

Volvamos por los ferros de nuestro espíritu de trabajadores, que sirvió para hacer de este férón de tierra, una Costa Rica grande, próspera y feliz.

**Su Destino HOY**  
 POR MARY BLAKE  
 "TAURO"

MAYO 9

El niño que hoy nazca demostrará al llegar la pubertad una astucia y dominio de sí mismo superiores a lo común. Todo indica que su porvenir le reserva muchos éxitos.

La mujer que hoy cumple años debe tener cuidado de domar la tendencia a ser terca. Debe ser muy alegre y despreocupada. No permita que sus deberes sociales aumenten demasiado, pues podría llegar a tener que arrepentirse de su popularidad. Probablemente le llegará la riqueza cuando meno. Espere, y permitirá realizar muchos deseos que haba considerado imposibles. Lo más importante es recordar que la franqueza brutal nunca da buenos resultados. El tacto es una virtud que le falta a muchas de las que han nacido en esta fecha. Todo que usted puede adquirir, si comprende su importancia y se propone adquirirla.

Todo esfuerzo que haga el hombre nacido en esta fecha le traerá muy probablemente buenos resultados. Logrará vencer muchas dificultades. Como geólogo, botánico, ingeniero, escritor, fabricante, político o escritor puede llegar a hacerse un nombre.

### ES UNA INCOGNITA EL

Viene de la página UNO...  
 Los estornudos del primer escribiente parecen salidos de un timbal.  
 Los teléfonos ensayan su única nota a cada instante.  
 Los relojes suenan el diapason cada media hora.  
 Los bostezos de los empleados son "redondas" de Misisipi.  
 La nariz del portero tiene tipo de "hemol".  
 La risa de la taquígrafa pro-

## MUSICALERIAS

Por Rafael ALVAREZ MONCHEZ

EN LA OFICINA

El señor gordo del escritorio principal ejecuta una sinfonía de humo con el saxofón de su pipa.

La mecanógrafa teclea la Rapsodia N.º 1 "Sin Cuenta" en el plano de la máquina de escribir.

En el planito de manubrio de los sumadores los empleados tocan el "Tango de los Números".

Las camillas de la secretaría son dos tubos de órgano.

El director de la oficina se queda dormido y sus ronquidos parecen notas de contrabajo.

Los ojos y cejas de las empleadas constituyen bellos "calderones" en los que la melodía de los besos se detiene indefinidamente.

En todas las orejas la clave de Sol está cabeza abajo.

La cajera usa dos bucles en su peinado que muy bien le podría usar como sibatón un peñón.

Los lápices son batutas.

Las máquinas de escribir tienen alma de bailarina española y cantan con timbre de castañuelas.

La calva del gerente brilla tanto como la bocina del trombón.

Los estornudos del primer escribiente parecen salidos de un timbal.

Los teléfonos ensayan su única nota a cada instante.

Los relojes suenan el diapason cada media hora.

Los bostezos de los empleados son "redondas" de Misisipi.

La nariz del portero tiene tipo de "hemol".

La risa de la taquígrafa pro-

## SECRETARIA DE SALUBRIDAD PUBLICA

### Escuela de Funcionarios de Sanidad

Se hace saber: Que a partir de esta fecha ha quedado abierta la matrícula de la Escuela de Funcionarios de Sanidad para la preparación del personal subalterno de esta Secretaría, que iniciará sus lecciones el 5 de mayo próximo en su propio local.

- a) Para ingresar en el primer año se requiere presentar constancia de haber cursado el Segundo Año de Humanidades. Pueden aceptarse también en este curso a las personas que aun cuando no hayan hecho estudios secundarios posean el título de obstétricas o Enfermeras del Colegio de Médicos y Cirujanos.
- b) Para ingresar al Segundo Año se requiere la presentación de la tarjeta de calificación del primer curso que acredite la promoción.
- c) Aportar atestados de buena conducta.
- d) Presentar certificados de buena salud.

San José, 28 de Abril de 1941.

**EDUARDO FOURNIER Q.**  
 Director General de Asistencia y Protección Social

**SOLO NUNEZ**  
 Director de la Escuela de Funcionarios de Sanidad.

## DIVULGACION CIENTIFICA

El conocido astrónomo inglés James Jeans, adopta esta misma hipótesis, pero prescindiendo de la acción eruptiva del Sol y admitiendo que el astro que se aproxima al mismo produjo sobre él enormes mareas que llegaron a producir la segmentación de la masa central, dando origen a los planetas los cuales se fragmentaron en las materias que hoy componen los planetas.

Desde luego es inadmisiblemente lógico y hasta en buen sentido filosófico, que el origen de los mundos, es decir, de los astros, que no solo deben albergar sino producir, las sublimes manifestaciones del pensamiento, se reduzcan a un fenómeno físico, sin plan y catastrófico. El problema de la cosmogonía, es hoy por hoy, un problema metafísico y evidentemente imposible de plantear con rigor, dados los escasos conocimientos que poseemos, por más que en algunas de las teorías expuestas puedan existir destellos de verdad. Las soluciones de los grandes problemas que se refieren a la inmensidad del tiempo y del espacio por no decir a la eternidad y al infinito, que dan relegados a las generaciones futuras, y esto en el caso más optimista de los casos. Fin.

## LOS SINONIMOS

**ABURRIRSE, HASTIARSE, FASTIDIARSE.** El que no hace nada o está solo se aburre. El que hace siempre una misma cosa, se hastia. El que hace lo que le repugna, se fastidia. Se aburre el que está preso. Se hastia el que oye siempre una misma nota en un piano. Se fastidia el que oye las andanzas de un necio. Es el achaque más general de este siglo. Contrá el aburrimiento la ocupación. Contra el hastio la variedad. Con

## BUEN HUMOR

—Iba mucha gente en el tran vía?  
 —Ya lo creo! Figúrate que hasta los hombres iban de pie!  
 —No me recuerda usted? Hace cincuenta años íbamos al colegio juntos.  
 —Debe de estar usted equivocado. En el colegio no había ningún alumno con barba.

tra el fastidio mudar de puesto. Un serrano andaluz decía que contra el aburrimiento contar onzas de oro. Contra el hastio mudar de novia cada semana. Contra el fastidio no tener suegra.

## LA ANECDOTA

La escena durante la guerra. Charlan un soldado italiano de Roma y un judío de Jerusalén.  
 —Me dices que tus antepasados han hecho maravillas. Pues bien, e cuéchanme. Sabes lo que han encontrado recientemente en Roma, efectuando excavaciones en su subsuelo?  
 —No; qué encontraron?  
 —Pues encontraron alambres.  
 —Y qué hay con eso?  
 —Como qué hay con eso? No comprendes que los romanos han biano inventado el telegrafo?  
 —Silencio del judío, que al cabo de un rato dice:  
 —Bah! Bah! Bah! Sabes lo que descubrieron recientemente en el subsuelo de Jerusalén?  
 —No; qué descubrieron?  
 —Nada.  
 —Cómo nada?  
 —No comprendes que mis antepasados habían descubierto la radiotelefonía?

## LOS POETA NACIONALES

Como titán orgulloso que domina la alta selva se alza el cedro milenario de áspera y ruda corteza; sus verdes frondas extiende llenas de savia y de fuerza y a los árboles vecinos su grata sombra les presta. (De Tenorio Cardona)

ANUNCIENSE EN "LA RAZON"

**El mejor anuncio en el mejor periódico. La Tribuna**

# COMO PROTESTA, LOS ESTUDIANTES ASISTEN A LA ESCUELA ESTANDO EN VACACIONES

ES LO QUE PUDIERA LLAMARSE, UNA HUELGA AL REVES, QUE HA ASOMBRADO A TODO NUEVA YORK. — FIORELLO LA GUARDIA, EL ALCALDE DE LA CIUDAD, ATRAVIESA POR UNO DE SUS MAS CRITICOS PERIODOS DE MANDO

La Guardia redujo el renglón de educación pública, suprimiendo la subvención al colegio Townsend Harris

Este nuestro inmortal y peregrino Fiorello La Guardia, el alcalde casi vitalicio de Nueva York, varón de egregias virtudes cívicas y privadas, pintoresco, trepidante, de humor explosivo, de indignación pronta, de verbo característico, areite con tra las inmundicias públicas flagelo de empleados venales, martillo de contratistas defraudadores, cuya voz estridente y carrespa de sargento enfurecido de recorda, ya el clamor bélico de las trompetas de Israel ante las murallas de Jericó y hace venir al suelo en obra de días, el imponente andamiaje de los ferrocarriles elevados, y los sonos mágicos de la lira de Anfión y hace brotar del durazno resqued al de Manhattan hospitales, escuelas, edificios públicos de todas trazes clases y distinciones... este gran Fiorello, reptetino, no ha tropezado en su larga y movida gestión alcaldía con un suceso más singular y digno de los bronces de la Historia que aquél de que le diere cuenta en estos días sus secretarios, entre risueños y azorados.

su divertida escuela de algara días, muertas y en pizca de violencia hasta donde la longanimidad de los polizontes lo hubiere permitido con esa especial y simpática tolerancia que suelen aún reservar los más ceñudos y draconianos agentes de la autoridad para el impetuosa falange estudiantil.

Pues bien, las muchachas y muchachos del Instituto Townsend Harris, hicieron todo lo contrario: e presentaron en las aulas un día antes del señalado para reanudar las clases después de las vacaciones reglamentadas de Pascua Florida. Y en vez de alargar el asunto, a usanza con agrada por venerables tradiciones seculares; en vez de imitar a los obreros descontentos con la paga y las horas y condiciones de trabajo, y declararse en huelga, renunciaron paradójicamente, y por primera vez en los anales de la estudianting universal, a veinticuatro horas de lici ocio, y dando un altísimo ejemplo de aplicación que las generaciones venideras admirarán y ensalzaran, y los papás de todas las épocas y naciones pondrán con entusiasmo ardiente a sus remolones vástagos de uno y otro sexo como sublimes modelos, ocuparon sus pupitres con edificante compostura, abrieron sus cuadernos, escribieron sus estilográfos y se dispusieron a trabajar intensamente.

Ciertas imprevistas mermas en los ingresos municipales, por una parte, y la disminución del número de habitantes de edad escolar por otra, han obligado al ilustre corregidor de la ciudad a reducir en cuantía nada desdeñable, el presupuesto de instrucción pública. Entre los centros decentes q' cayeron bajo la tajante hoja de la real podadera, empuñada con mano que se ha acreditado de vigorosa, figura el Instituto de Segunda Enseñanza de Townsend Harris.

Recordaron, de seguro, estos admirables alumnos la significativa etimología del título de que se ufanan. Stadium, en latín vale esfuerzo europeo, labor ardua, esfuerzo, estudiante, en el trabajo. Estudiante, en el de ser, de acuerdo con el origen del vocablo — el que pone alma y vida, voluntad tesonera, interés profundo y sostenido en la ejecución de una tarea, el que se aplica, en suma, con todas las potencias de su ser, a una obra.

Recordaron, de seguro, estos admirables alumnos la significativa etimología del título de que se ufanan. Stadium, en latín vale esfuerzo europeo, labor ardua, esfuerzo, estudiante, en el trabajo. Estudiante, en el de ser, de acuerdo con el origen del vocablo — el que pone alma y vida, voluntad tesonera, interés profundo y sostenido en la ejecución de una tarea, el que se aplica, en suma, con todas las potencias de su ser, a una obra. ¿Cuán provechoso y aleccionador sería que en la primera hora de cada curso se explicase a los alumnos el primitivo significado de estudio, y se les exhortara fervorosamente a no apartarse de él tanto como suelen hacerlo, mancillando y desnaturalizando la hermosa idea que encierra su raíz!

No contentos con hacer acto de presencia en sus aulas, anti-

ciudadamente, los estudiantes de Townsend Harris dedicaron las horas de clase a trabajos cálculos y composiciones relativas al corriente asunto que all los reunía. Así, por ejemplo, los doctos humanistas, que deshojan en desabrido inglés, moderno los caudenciosos exámetros de Virgilio o los grandilocuentes períodos de Marco Tulio, redactaron en latín, no por pedestre y macarrónico menos inteligible, una epístola dirigida a Fiorello encabezada con este púcro saludo: ¡Care Prefecte!

El autor de la misiva, que se firmó con académica elegancia Hieronymus, y a quien llamó cariñosamente sus camaradas Jerónimo en vulgar romance, hace esta sibilina, rotunda afirmación que no sólo prueba su fe en la supervivencia del Instituto, sino también su dominio de aquella regla de sintaxis latina que se refiere al empleo del acusativo con infinitivo: "Semper est Townsend Harris. Dico e sincerites credo Townsend conservandum esse".

Y nadie se maravilla intempestivamente de que el que escriba se apellide Finman, Alcuña que revela con sobrada claridad su estirpe judaica, pues ya desde tiempo remoto la penola feunada de los hebreos ha cultivado con noble y feliz ornato la lengua de Lacio. Además de esa carta en latín, recibirá el asenderado Fiorello otros en francés español y alemán, sin contar con algún formidable memorial de agravio en auténtico y robusto inglés, entretenero, para mayor lustre y eficacias, con media docena de castizas expresiones netamente neoyorquinas.

Si ese act: sin paralelo de los estudiantes de Townsend Harris no convence al alcalde y le lleva a restituir al presupuesto municipal los cien mil dólares que cuesta, an nente sostener ese Instituto, habrá que convenir en que Fiorello ostenta con dignidad impropiedad su estético y aromático nombre, evocador de pétalos, lavas y de blancas auroras de vergel, y que debe, para no violar las leyes de la concordia, entre el nombre y la cosa nombrada, llamarse Petrello, al sí, con adecuada congruencia a su dureza del pedernal.



En Estados Unidos, donde como proverbialmente se sabe, ocurren las cosas más fantásticas del planeta, se acaba de declarar una "huelga" de estudiantes en la que estos, para protestar del cierre de una escuela, asistieron a las clases durante sus vacaciones oficiales. En la foto, otra "huelga" pintoresca de caballos tuvo lugar en Towanda, Estado de Nueva York.

## EL GENERALATO PARA EL CORONEL D. RUDECINDO GUARDIA

En ese sentido se presenta un proyecto de ley al Congreso, firmado por el doctor Ramón Zelaya

LO ACOGEN LOS DIPUTADOS DON CARLOS JINESTA Y DON TEODORO PICADO

El doctor don Ramón Zelaya hijo sobreviviente del general don Tomás Guardia, expresidente de la república. En escuelas de España aprendió la milicia y ha tenido en el país, una destacada actuación. Muy justo nos parece el honor que ahora se le piensa dárle.

RADIO PARA TI Onda larga 880 Kes.

AUDICION VESPERTINA Onda larga 6165 Kes.

- 2.00 2.15..... Hugo del Carril.
- 2.15 2.30..... Trío Irusta Fugazot Demare.
- 2.30 3.00..... Concurso Anunciadores. Aspirante 9.
- 3.00 3.30..... NOTICARIO "LA RAZON".
- 3.30 3.45..... Orquesta Robert Gaden.
- 3.45 4.00..... Vales Vieneses.
- 4.00 4.15..... Juan Arvizú.
- 4.15 4.30..... Eva Garza.
- 4.30 4.45..... Pedro Flores.
- 4.45 5.00..... Alberto BSMAGI y Paco ALVARADO
- 5.00 5.15..... Bing Crosby.
- 5.15 5.30..... Bob Crosby.
- 5.30 6.45..... Leonor Bustamante.
- 5.45 6.00..... Hermanas Barraza.

LOCUTOR: EFRAIM GRANADOS SOTO

### RUSIA DECONOCE LA SOBERANIA DE NORUEGA Y BELGICA

MOSCÚ, 9. UP.— El comisario de relaciones exteriores notificó a las legaciones de Bélgica y Noruega, que ya no podía reconocer su situación como tales, en vista de la "pérdida de soberanía de sus respectivos países". Simultáneamente les informó que el Soviet no mantendrá ya representación diplomática en Oslo y Bruselas.

### COMUNICADO DE LAS OPERACIONES AEREAS DE AYER

LONDRES, 9. UP.— El ministerio de aeronáutica dió el siguiente comunicado: "Hamburgo y Bremen soportaron anoche el mayor peso del ataque más violento lanzado hasta ahora por la aviación británica contra Alemania. El tiempo era bueno y nuestros bombarderos realizaron un ataque con excelentes resultados, pese a la energética oposición. Las bombas de gran potencia causaron una vasta destrucción y numerosos grandes incendios arrasaron los astilleros y centros industriales de ambas ciudades. Otras escuadrillas del comando de bombarderos realizaron ataques complementarios durante la noche contra Berlín, oeste de Alemania y la navegacion costera del Reich. Ayer en horas del día se atacó a la navegación frente a la costa noruega. Un buque alemán de escolta fue incendiado por la popa. De estas operaciones faltan diez aparatos del comando de bombarderos, que tomaron parte en los raids nocturnos y una de las incursiones diurnas. La aviación del comando costero atacó anoche la base de submarinos en St. Nazaire, sin tener bajas. Ayer de día los aviones del comando de caza destruyeron doce aparatos enemigos de los cuales

once eran de caza y uno de bombardeo. Además otros dos cazas fueron destruidos por las baterías antiaéreas. Faltaron dos de nuestros cazas, pero uno de los pilotos se salvó. Se sabe que anoche fueron destruidos en total doce aviones enemigos.

### EL ACCIDENTE DE LOS BOLIVIANOS

WASHINGTON, 9. UP.— Se dispuso una inmediata investigación para establecer las causas del siniestro ocurrido ayer, a consecuencia del cual perdió la vida el piloto boliviano capitán Rafael Suárez Rivas y resultó gravemente herido su acompañante, el capitán Alberto Taborga, de la misma nacionalidad. Los últimos boletines dió del capitán Taborga es muy bueno, e indican que tiene muchas posibilidades de sobrevivir, según lo declarado por el ministro boliviano Luis Fernando Gachalla. En cambio, Suárez falleció en el acto y sus restos fueron retirados de la carlinga para ser enviados a una sala mortuoria. El accidente tuvo por espectadores al ministro boliviano y el personal de la legación, quienes maniobrarón que el aparato no pudiese tomar velocidad ni altura suficiente y luego de realizar un maniobro lateral capotó. El personal del aeródromo dijo a su vez que el avión llevaba carga suficiente para gasolina, pero que de ninguna manera estaba sobrecargado, por lo que no se explican qué factores pudieran determinar el accidente, máxime cuando la víctima era un hábil piloto. El avión destruido es un Beachcraft de 3 plazas, con motor Wright-Whirlwind adquirido especialmente por el gobierno boliviano para el vuelo de buena voluntad que se encomendó a dichos militares.

### ES SATISFATORIO EL ESTADO

WASHINGTON, 9. UP.— En la clínica de urgencia en que se encuentra el aviador Taborga se expresó hoy a las diez que su estado era satisfactorio.

### LA ADQUISICION DEL LLOYD BOLIVIANO

LA PAZ, 9. UP.— Los ministros de hacienda y de defensa acordaron de suscribir la renuncia colectiva del gobierno firmaron un decreto por el que se dispuso la adquisición de las acciones del Lloyd Aéreo Boliviano, que estén en poder de particulares. Sin embargo, dicho decreto todavía no fue promulgado, por la presidencia, por cuanto el primer magistrado quiere introducirle algunas modificaciones de forma.



Otra demostración parecida a la de los estudiantes que se declararon en "huelga" asistiendo a las clases cuando era tiempo de las vacaciones, es la de la parada en la foto, en la que se pide se "luche" contra la guerra.

### 400 AVIONES ATACARON ANOCH...

(Viene de la Pág. 13) acción se concentró principalmente en la zona del Humber y dos distritos de los Midlands. La región del Humber sufrió daños considerables y las informaciones preliminares indican la posibilidad de que el número de víctimas sea elevado. También fue atacada una localidad en la costa NO., pero ni los daños ni el número de víctimas resultan importantes. Asimismo fueron bombardeadas otras zonas y sobre todo el este y sur de Inglaterra, incluso el distrito de Londres. En algunas de esas zonas hubo daños, pero la mayoría de los proyectiles produjeron muy poco efecto, habiendo resultado muertas algunas personas. El número conocido de aviones enemigos derribados por las cazas nocturnas es de 11, diez de ellos sobre territorio francés.

mente se anunció que Hamburgo y Bremen soportaron anoche el mayor peso del ataque aéreo más violento llevado contra Alemania en lo que va de la guerra.

### HAMBURGO, BREMEN, BERLIN BOMBARDEADOS

LONDRES, 9. UP.— La aviación inglesa realizó un violento ataque contra las ciudades de Hamburgo, Bremen, Berlín y Emden, durante la noche pasada y las primeras informaciones afirman que los daños que se causaron fueron considerables. Es la segunda incursión consecutiva contra Emden y también la segunda que en el período de tres noches se efectuó contra Bremen, que es el principal puerto alej hospital expresan que el estamán. Las reales fuerzas aéreas atacaron igualmente otros sectores del noroeste del Reich, según informaciones emanadas de círculos autorizados. El comando de bombar-

deo utilizó un número record de aviones para esos ataques.

### LA ADQUISICION DEL LLOYD BOLIVIANO

LA PAZ, 9. UP.— Los ministros de hacienda y de defensa acordaron de suscribir la renuncia colectiva del gobierno firmaron un decreto por el que se dispuso la adquisición de las acciones del Lloyd Aéreo Boliviano, que estén en poder de particulares. Sin embargo, dicho decreto todavía no fue promulgado, por la presidencia, por cuanto el primer magistrado quiere introducirle algunas modificaciones de forma.

## TITO GUIZAR, EL ARTISTA QUE SE ENAMORO DE UNA "TICA"

—Porque siempre es interesante echar un paso atrás y cabalgando en el pegaso de la memoria, ir en busca de lo pasado.

—El pasado no tiene valor. Fué y nada más. —Pero podemos, sin embargo, referirnos a él a guisa de simple historia. La historia de su amor por ejemplo.

—¿Amores? Aquí está el amor de mis amores. Aparece en esos momentos una chiquilla morena. Era la hija de Norma Morales. —En ella se compendia el pasado. Veo el presente. Admiro el futuro. Ella es todo para mí. Es la síntesis de mi vida lanzándose a la inmortalidad.

### V —XOCHMILCO, EL LAGO DE LAS MARAVILLAS

Norma Morales bajó la vista un instante y luego, alzando orgullosa la cabeza y agitando las manos —tirso de esperanza—, siguió el relato:

—Me cuesta un poco recordar. Fué una tarde en Xo-chimilco. No bien pasadas las cuatro, nos acercamos a un pequeño bar. Abrevábamos un jugo de uvas. Un muchacho de corta edad; blanco, alto, fornido se quedó mirándome. No le hice caso. ¿A qué hacerle caso a un mozo de cantina? Hay tantos en el mundo. Pero su mirada insistente, casi de súplica, se me quedó grabada en la memoria. No se "desmintió" de ahí. Quedó tatuada con tinta china.

—Y así comienza el romance de nuestros amores. Fué breve. Los latinos sabemos amar con pasión, con locura. No nos gustan las "películas". Odiamos la pose. Y yo quise a...

—¿A quién?, interrumpí y sin dar tregua a más, Norma Morales, que estaba ansiosa de continuar su relato, expresó:

- A Tito Guizar.
- ¿A Tito Guizar?
- Lo que oye.
- Pero, si el gran cantante mexicano...
- Recuerda que usted me prometióirme? Un poquito de paciencia y sabrá todos los detalles de esta complicada existencia mía y el por qué de nuestros amores, mezcla de tragedia y de goces infinitos.

### VI — CUANDO TITO ERA UN MOZO DE CANTINA

Y aquí está el origen de nuestros amores. Díjelo que esa vez el se quedó, fija la mirada en mí. Mi madre advirtió la insistente mirada de Guizar. Por momentos noté que mi madre clavaba como con renor sus ojos profundamente negros en el abismo de las pupilas del artista. Me pareció esto una cosa sin importancia. Cuando salíamos del bar, mi madre no me habló. Bajo su toc negro, mi madre pareció guardarse un secreto. ¿Qué había ocurrido? No lo sé. Pero logré con su actitud, ahora perfectamente reservada, hacer pensar. Me hizo pensar en Tito Guizar, cuyo nombre, a la sazón, me era desconocido, como lo era toda su persona.

Sin embargo, me interesó. Y me interesó por reflejo. Porque mi madre se fijó en él, en los precisos instantes en que yo era presa de la mayor indiferencia.

### MUSICALERIAS...

Viene de la pag. DOS — Por detrás sus cuerpitos tienen apariencia de guitarras de lujo. Los jefes las ven pasar, con aire "apasionatto". La oficina queda vacía; el caer de las cortinas metálicas es el final de la ópera oficial. Y queda un silencio largo, de muchas horas de espera. Las exhalaciones ejecutan solos de luz. Millones de fusas y semicorcheas están en la Vía Láctea. La luna es el gran metrónomo que marca el compás de un tiempo. Las siete cabritas tienen guardadas las nota de la escala. Los volcanes tienen abierto su gran oído oyendo la música muda de la noche estrellada. Los lagos sincronizan sobre su superficie la armonía de aquí las notas y aquellos trinos. Las nubes hacen interferencia.

EN LA NOCHE Las estrellas son las notas. Hay un trino en cada lucero.

ANUCIESE EN LA RAZON

# LISTO YA! EL NUEVO

# RON CAÑERO

**PRECIO:** ₡ 52.50 la docena  
₡ 5.40 la botella

Haga sus pedidos a la **FABRICA NACIONAL DE LICORES**

## Hans Lieberman fué invitado a abandonar el país

Esta mañana salió para Panamá, por la vía aérea acompañado de un oficial de la Secretaría de Seguridad Pública

Lieberman es polonés de origen, aunque ecuatoriano de naturalización

Dispuso el gobierno, acogiendo numerosas quejas y solicitudes de invitar al ciudadano polonés — naturalizado ecuatoriano — Hans Lieberman a abandonar el territorio nacional. Aceptó la invitación Lieber-

man, y esta mañana tomó el avión hacia Panamá. Lo acompañó hasta ese país un oficial de la secretaría de seguridad pública. La conducta de Lieberman dejaba mucho que desear.

### CUALES RAZONES OBLIGARON EL...

(VIENE de la pág. UNO) — En fuentes oficiales no pudimos verificar esta sensacional noticia, pero tampoco se nos desmintió en forma categórica. Al respecto, no hay ninguna declaración enfática.

Lo único claro es un hecho: aquellos funcionarios públicos no han renunciado sus cargos, lo que se interpreta de la única manera posible de interpretar: como funcionarios que son de la administración del doctor Calderón Guardado. Ante el rompimiento entre el señor Presidente de la República y don León Cortés, se mantienen con aquel y no con éste, desde el momento en que están sirviendo a sus jugosas posiciones oficiales. D

Jose ayer que a este hecho se debía la posición desairada del señor Cortés Castro, quien, para no hacerla más visible y notoria, se abstiene de polemizar más con el señor Presidente de la República, tal como lo anunció el mismo hace algunos días. Sería esta una forma también, de mantener a sus cargos diplomáticos y consulares. Sin embargo, en el público reina la impresión de que además de esta, otras son las razones — ocultas en el momento — que obligan al silencio al licenciado Cortés Castro. No nos ha sido posible saberlas con exactitud. Pero si garantizamos que son razones de fuerza y peso, prometemos investigarlas a fin de mantener debidamente informados a nuestros lectores.

### SE PROLONGARA MUCHO TIEMPO...

(VIENE de la Pág. 1) — mó que todavía no se ha vuelto a reunir la junta y que seguramente el receso se prolongará todavía mucho tiempo, por cuanto los beneficiadores manifestaban que todavía no tienen listas sus cuentas de venta. La razón es muy sencilla y se debe a que los cafetaleros no han colocado todavía los excedentes que tienen en su poder y sin esto, no pueden tener lis-

tas las cuentas de venta, lo cual retrasará bastante su presentación a la junta, para la fijación del precio oficial que deberán pagar los beneficiadores a los productores. En la secretaría se han estado entregando numerosas fórmulas para llenar con los datos por lo que se cree que cuando se presenten, será todas de una sola vez, dando a la junta bastante trabajo simultáneo.

### CLAUSURADA LA TERCERA

(VIENE de la pág. UNO) — Vene de la pág. UNO — cual se hicieron representar por los señores ministros de salubridad, doc-tados Unidos, México, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Venezuela, Colombia, Cuba, Hai-

ti y Santo Domingo. Llevó la representación de nuestro país, como se sabe, el señor ministro de salubridad, doctor don Mario Luján.

Nuestro poder aseguran que su actuación puede tildarse de discreta. Participó en varios debates, aportando el sentimiento de nuestro país en forma bastante clara y sencilla. Numerosos agasajos se tributaron a las delegaciones, y particularmente, el doctor Luján fué objeto de múltiples atenciones de parte del gobierno de Haití y de sus colegas del cuerpo médico.

### NO HA SUSPENDIDO EL

(VIENE de la Pág. 1) — cumpliendo así una función social de gran trascendencia, cual es la de proporcionar residencias cómodas y decentes a las personas medianamente pudientes, que las pueden ir pagando en mensualidades reducidas, y también, la de proporcionar trabajo a cientos de obreros que se ocupan en esos trabajos.

Con motivo de la información que diera a LA TRIBUNA el Lic. Falcón, visitamos esta mañana las oficinas del Banco, en donde oficialmente se nos informó, para que a su vez lo diéramos a conocer al público, que carece completamente de veracidad esa noticia, ya que ni la directiva ni la gerencia del banco, han tomado decisión alguna a ese respecto. Así lo damos a conocer, a fin de que no se interrumpan las numerosas solicitudes de préstamos que han estado siendo hechas al Banco Nacional de Seguros, para la construcción de casas, todas las cuales han estado siendo tramitadas y resueltas con rapidez.

Se tomaron importantes resoluciones en la tercera conferencia de los países del Caribe, que en forma de sugerencias o recomendaciones serán elevadas a conocimiento de su gobierno.

El doctor Luján abandonó ya Haití. Se encuentra en estos momentos en Cuba. De este país pasará a los Estados Unidos, de donde luego hará su regreso a esta capital.

Una vez aquí, el doctor Luján presentará un extenso y de detallado informe de las labores de la conferencia a nuestro gobierno, y a ella se referirá por medio de la prensa.

Indudablemente es de interés lo que tiene que decirnos.

### BANCOS DE ARENA S...

(VIENE de la Pág. 1) — arenas se encuentran allí todavía.

Sobre el particular se nos informó esta mañana que el cho de que esos barcos se encuentren en ese lugar está ganando que se formen baldes de arena.

Y se hace ver que esos barcos están ocasionando perjuicios en la navegación, por lo que se sugiere que el gobierno debería proceder prontamente en el asunto para evitar perjuicios a la navegación.

Nos parece muy oportuna sugerición pues no conviene haya dificultades para la navegación en el puerto de Puntarenas.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
EXJEN 3-EN-UNO. DA SUAVIDAD, RAPIDEZ, IMPIDE DESGASTE

**ACEITE 3-EN-UNO**  
LUBRICA - LIMPIA - EVITA LA HERRUMBRE

## CONOCERA LA CAMARA DE COMERCIO DEL PERJUICIO CAUSADO POR LA CONTADURIA MUNICIPAL A D. GONZALO CALDERON

Nuestro excelente amigo D. Gonzalo Calderón E., representante en nuestro país de la conocida y acreditada marca de automóviles y camiones Dodge ha sido perjudicado en esos intereses, por un error inculcable en la contaduría municipal, a la hora de fijársele la patente que debía pagar, de acuerdo con el volumen de sus negocios. Tan pronto como se dió cuenta del daño que se le estaba causando, el señor Calderón se puso en movimiento y logró recuperar la suma de ₡ 1339,80 que había pagado de más. Esto de la suma es cuestión secundaria, pues lo que cuenta es el hecho ocurrido.

Este conocido comerciante importador dará cuenta de lo que le ocurrió a fin de que otros no resulten perjudicados en la misma forma. Es verdaderamente inexplicable que esto haya ocurrido, revelando el desorden que priva en los asuntos municipales.

El señor Calderón, que es miembro de la Cámara de Comercio, procederá inmediatamente a dar cuenta de lo sucedido, a fin de que ese importante organismo intervenga para que otros comerciantes no se vean perjudicados en la misma forma que el señor Calderón. Es verdaderamente inexplicable que esto, haya ocurrido en la contaduría municipal y es solo producto del desorden que priva en los asuntos municipales.

**BENITIN Y ENEAS**

Por BUD FISHER

BIEN, BENI, SI QUIERES CASARTE CONMIGO, PÍDELE MI MANO A PAPA.

ADIOS, CO-LIFLÓN WOI A VERLO AHORA MISMO.

FUI A VER A DON HIPÓCRITO MENE QUE Y LE PEDÍ LA MANO DE SU HIJA DIMINUTA.

SE PONDRÍA VIOLENTO. ¿NO?

¿VIOLENTO? POR FAVOR ME ARRANCAN EL BAZO AL FELICITARME!

DESPUES OFRECÍO REGALARME UNA CASA DE LA DRILLIS.

¿DE LADRILLOS?

SI DIJO QUE ME LA DARIA LADRILLO POR LADRILLO.

Es un verdadero herido!

de Tribuna, es la fuente de todos

**DOMINO**

A las 8.30

POLITICA DE BUEN VECINO



La señora de Espil, izquierda, esposa del Embajador de la Argentina en Washington regala a la señora de Roosevelt un bolso hecho de piel de cocodrilo durante las fiestas de "Buen Vecino", que se celebraron en la capital norteamericana (Foto Acme-Editors Press)

Una paloma del instituto Smithsonian fué devorada por un gavián en las bajuras de Barranca

Unos campesinos encuentran sus restos; en una pata, conservaba el machamo donde se decía que era una ave migratoria señalada por aquella institución científica para sus estudios

LA PLAQUITA LE SERA ENVIADA AL INSTITUTO, DANDOLE CUENTA DEL TRISTE FIN DEL AVE MIGRATORIA. — ES PRIMERA VEZ QUE SE CONOCE EL TRAGICO FIN DE UNO DE ESTOS ANIMALES

Varios centros de estudios de Estados Unidos, entre ellos, el Instituto Smithsonian, marcan, con pequeñas plaquitas que amarran a sus patas a las aves migratorias, a fin de estudiar sus costumbres durante la época del éxodo. Se ruega en estos marchamos de metal, que lleven las aves en sus patas, que se envíen toda clase de informes, si se llega a coger el animal, al centro de estudio que lo ha marcado y numerado convenientemente. Son varios los casos en que aves marcadas por el Instituto Smithsonian llegan a Costa Rica. Pero es quizá la primera vez en que uno de estos animales perece trágicamente. El suceso ha ocurrido. Estos son los detalles: En las bajuras de la Barranca, lado sur de San Ramón, unos campesinos vieron a un gavián costoso, de los llamados "gucos" precipitarse sobre una paloma, a la que destruyó. Por casualidad siguieron el vuelo del ave de presa, y poco después vieron que arrojaba desde el aire los restos de su víctima. Recogidos que fueron, encontraron en una pata el machamo del Instituto Smithsonian. Se nos dice que la plaquita será enviada a Estados Unidos, como una narración sucinta de los hechos. Es la primera vez que se hace pública la tragedia de una de estas aves migratorias. Como tanto mártir de la ciencia, podrá decir: "Muerdo por la ciencia".

CAMPEONATO DE FUTBOL CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE AL DEPORTISMO NACIONAL AUTOBUSES FENIX S. A. (LOS PLATEADOS)

Tienen el gusto de avisarles que, durante los juegos de este campeonato, harán el servicio hasta el Estadio, al precio corriente de

¢ 0.10 LA CARRERA

Puestas a la venta hoy las estampillas del campeonato del Caribe

200 series adquirió esta misma mañana el señor Weston; 150 el señor Isaac Amon y el resto se les dejó a la Oficina Filatélica Nacional

En la mañana de hoy, de acuerdo con un decreto ejecutivo, fueron puestas a la venta las tres mil series de estampillas conmemorativas del Campeonato futbolístico centroamericano y del Caribe. La aglomeración de filatelistas en la ventanilla del Banco Nacional donde estaban a la venta estas especies fiscales fué nutrida. El señor Isaac Amon obtuvo 150 series y Mr. Weston 200 series. El resto, hasta completar tres mil, se pasaron a la oficina Filatélica, que las pondrá a la venta por su valor facial.

¿CALLOS?



Es mejor porque es líquido.

Mate el dolor instantáneamente con GETS-IT el callicida infalible.

NUEV OENSAYO (VIENE de la Pág. UNO)

bajos, sin compensación alguna con el costo de producción. Seguidamente, varias otras circunstancias hicieron imposible que se siguieran los ensayos. Los abandonaron los japoneses. En vez de algodón sembraron entonces arroz, que según se nos ha dicho, es de buena calidad. Pero se ha recibido noticia de que tanto en Estados Unidos como en El Salvador, están en disposición varias fábricas de comprar cualquier clase de algodón que se les envíe. Hay necesidad de algodón en grandes cantidades y de cualquier calidad para la industria armamentista que utiliza la hilaza para varios objetos. Con el ofrecimiento de la adquisición de grandes cantidades de algodón, varios agricultores costarricenses domiciliados en Barranca harán un pequeño ensayo de cultivo. Según parece, varios de ellos tienen conocimientos sobre la labor, en vista de que trabajaron o vieron trabajar a los japoneses. La noticia es interesante y la damos a conocer asegurándoles buena suerte a aquellos agricultores. Prometemos referirnos a este mismo asunto en ediciones próximas por su misma importancia.

Los mejores retratos los hace Hernandez

Adriens embarca el Domingo a bordo del "Kriense"

Va para Curazao, expulsado, como se sabe, por nuestro Gobierno. — Es ciudadano holandés, por lo que tiene asegurado su ingreso a Curazao

El súbdito holandés, Adriens, a quien se detuvo a raíz de haber proferido amenazas e insultos contra las autoridades constituidas de la república, será embarcado el domingo próximo a bordo del vapor "Kriensen", rumbo a Curazao. La filiación nazista de este súbdito holandés es reconocida por él mismo. Ya tiene asegurado su ingreso a Curazao, colonia de Holanda.

C. RICA Y NICARAGUA MAÑANA EN EL ESTADIO

SE JUEGA ASI EL SEGUNDO ENCUENTRO DEL CAMPEONATO DE FUTBOL CENTRO AMERICA - CARIBE. — COMO PRELIMINAR SE ENFRENTARAN LOS INFANTILES DEL ORION Y DEL SAPRISSA.

El juego es en honor de las delegaciones deportivas al Campeonato de fútbol. Se juega mañana en el Estadio Nacional el segundo encuentro de la temporada de fútbol del campeonato Centroamericano y del Caribe. Se enfrentarán los futbolistas de Costa Rica y de Nicaragua, que hacen su debut en estas competencias. Los equipos han practicado convenientemente y se encuentran en las debidas condiciones para ese juego. Como preliminar se enfrentarán los equipos infantiles de Orion y Saprissa, en honor de las delegaciones futbolísticas al campeonato. Como se ve se ofrece a la afición un buen programa deportivo. El encuentro Costa Rica-Nicaragua ha despertado interés entre la afición. Para el domingo se ofrecen dos buenos encuentros: a las ocho y media de la mañana se enfrentarán Costa Rica y Panamá; y a las diez de la mañana: El Salvador y Curazao. En ese juego hacen su debut los futbolistas salvadoreños. Como se ve, son de interés esos encuentros de fútbol.

ESTADIO NACIONAL CAMPEONATO DE FUTBOL Centroamericano y del Caribe MAÑANA SABADO 10 DE MAYO, A LAS 10 A. M. COSTA RICA - NICARAGUA

PRESENTACION DE LA SELECCION NACIONAL COSTARRICENSE Y DEBUT DE LOS FUTBOLISTAS NICARAGUENSES

PRECIOS: Palco (asiento) ¢ 3.00 - Sombra ¢ 2.00 - Sol ¢ 1.00

GO 11 - Dos grandes encuentros del Campeonato: a. m. Costa Rica - Panamá A las 10 a. m. El Salvador - Curazao

BODA ZAVALETA-ESTRADA



Señorita AZIHADÉE ESTRADA

Mañana a las cuatro de la tarde, unirán sus destinos dos jóvenes merecedores de dicha. José Antonio Zavaleta, nuestro compañero de periodismo, vivaraz e inquieto, abandonará esta semi-bohemia del reporterismo...

LA RAZON, lamenia sinceramente el malear que lo aguija y formula cordiales votos por su pronta mejoría.

TE DE LINO.—Con un santísimo Te de Lino, fué despedida de su vida de soltera la bella señorita Azihadee Estrada, que mañana unirá sus destinos con el culto periodista don José Antonio Zavaleta, redactor de "La Tribuna".

REINA DE LOS MELOCOTONES



La bella joven Eva McIntire, de Mount Vernon fue enviada a Chicago como "Reina de los Melocotones" para fomentar la venta de medio millón de dólares para la cosecha del próximo agosto.

El Via Social

ENFERMO.—Se encuentra delicado de salud el joven don Guillermo Aguilar Sánchez, inteligente alumno del Colegio Seminario.

BODA.—Mañana a las 5 y 30 de la tarde, recibirán la bendición nupcial en la Iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, don Tobias Sánchez Hernández, don Tobias Sánchez Hernández, y la encantadora señorita María Oliva Vega.

Que la felicidad acompañe eternamente en su hogar a la juvenil pareja, son nuestros deseos.

PARA JANAMA.—Siguió ayer para Panamá, por la vía aérea, la estimable señora doña Alicia Alvarez de Sanabria y sus graciosas niñas Flor de María y María de los Angeles, quienes permanecerán una larga temporada en la hermosa república al lado de su esposo y padre don Rafael Angel Sanabria.

MEJORIA.—Continúa mejor el estado de salud del estimable joven don Rufino Gil Pacheco, cuya salud ha estado muy alterada debido a un penoso accidente que sufrió en días pasados.

CLUB DE BRIDGE.—En la ciudad de Alajuela, los socios que integran el Club de Bridge, han nombrado la nueva Directiva para el presente año...

REGRESO.—Tras una grata estadía en Nicaragua, regresó a esta ciudad don Claudio Acuña Araya, quien trae las mejores impresiones de aquella tierra hospitalario y gentil.

CANCION DE CUNA.—Con indescriptible alegría han recibido al primer fruto de su amor, encarnado en un hermoso niño, don Pablo Mora Mejía y su estimable señora doña Virginia Castillo de Mora.

ALMUERZO.—Con un santísimo almuerzo, servido en los comedores de la Pensión Italiana, el M. I. Monseñor Doctor Carlos Borge C., Prelado Doméstico de S. S. y Director del "Eco Católico", celebró el 10 aniversario de la fundación de este importante semanario de la Iglesia.

CLUB DE BRIDGE.—En la ciudad de Alajuela, los socios que integran el Club de Bridge, han nombrado la nueva Directiva para el presente año...

CLUB DE BRIDGE.—En la ciudad de Alajuela, los socios que integran el Club de Bridge, han nombrado la nueva Directiva para el presente año...

CLUB DE BRIDGE.—En la ciudad de Alajuela, los socios que integran el Club de Bridge, han nombrado la nueva Directiva para el presente año...

Vida Diplomática

BIENVENIDA.—En compañía de su bella señora doña Gilselle de Sotil, ha ingresado a esta capital, procedente de Nicaragua el distinguido caballero honorable señor don Manuel Sotil, Secretario de la Legación del Perú...

El culto viajero es un diplomático de escuela, de gran talento y de una exquisita educación que ha dejado una estela de simpatía en los países en que le ha tocado actuar...

Saludamos con simpatía a los distinguidos esposos y les deseamos una permanencia muy feliz en esta tierra, que se siente honrada de tenerlos en su ceno.

CONDECORACION.—Esta noche en la sede de la Legación Argentina, el Honorable señor doctor Enrique Loude, representante diplomático de la nación hermana entregará el diploma y la condecoración correspondiente.

GARDEN PARTY.—En su residencia campestre en San Isidro de Coronado, el próximo miércoles a las once de la mañana, el Excmo. señor Lic. don Romeo Ortega y su bella señora doña Laura Muñoz de Ortega, ofrecerán un Garden Party...

Para este festival han sido invitados los miembros del Cuerpo Diplomático y un grupo de las relaciones sociales de los diplomáticos oferentes.



La ola de calor que se ha entido durante el presente mes de abril en la parte este de los Estados Unidos ha hecho que las bañistas comiencen ya a adornar las playas con sus encantos esculturales.

SALUBRIDAD PUBLICA Y PROTECCION SOCIAL

LICITACION Nº 28

PEDIDO Nº — NOTA PREVENTORIO

La Dirección General de Asistencia y Protección Social recibirá propuestas hasta las 15 horas del 12 de mayo de 1941, para la provisión de:

Leche fresca para el Preventorio de Coronado

bajo las siguientes condiciones:

El Proveedor se comprometerá a suministrar al Preventorio de Coronado, por el término de un año, a partir del día en que se firme el respectivo contrato, la cantidad de 150 botellas (de 67 centilitros) diarias, de leche fresca, en dos partidas iguales...

El precio de la leche ha de ser uniforme todo el año invierno y verano. El pago de la leche lo efectuará el Preventorio por mensualidades vencidas, si el contratista ha cumplido fielmente el convenio todo el mes.

Los licitantes deben presentar sus propuestas a la Dirección General de Asistencia, con una certificación emanada de la respectiva oficina de la Secretaría de Salubridad Pública, en la cual conste que el interesado no ha sido juzgado ni requerido por el delito de alteración de leches.

El Preventorio hará diariamente el análisis de la leche que recibe, para precisar la pureza de la misma cada vez. Se fija un mínimo de 32% de grasa y un máximo de un millón de bacterias por centímetro cúbico.

El Proveedor deberá observar todas las disposiciones contenidas en los artículos 17 a 26 del Reglamento de Alimentos y Bebidas y todo lo atinente al Reglamento de Lecherías.

Cada vez que por los análisis respectivos se compruebe alguna alteración en la medida o la pureza de la leche, o que ésta sufra descomposición prematura, el contratista caerá bajo las sanciones que se establecen en el contrato.

Para garantizar el cumplimiento de sus obligaciones, el contratista debe rendir una garantía satisfactoria, por una suma no menor del valor de un mes de servicio. Cuando se compruebe la primera alteración de cantidad o de pureza, o la leche sufra por la primera vez descomposición prematura en condiciones ajenas a su manejo por parte del Preventorio, el contratista perderá el valor de la entrega correspondiente a ese día.

El contratista debe ser puntual en sus entregas. Cuando falte a alguna de ellas, sin una razón clara de fuerza mayor debidamente justificada, sufrirá la pérdida del valor de tres entregas completas, que se deducirán del pago mensual.

En el contrato respectivo se especificarán todos los detalles y las garantías del caso.

Las ofertas deben hacerse en papel sellado de cincuenta céntimos y enviarse a esta oficina en sobre cerrado y lacrado con la siguiente leyenda: "Licitación Nº 28".

En la oferta debe indicarse el fabricante, el precio y el número de la cédula del licitante.

Se advierte de un modo especial, que no se considerarán las propuestas que no vengan con los precios debidamente liquidados. Tampoco se tomarán en cuenta las cotizaciones que se presenten en medidas o unidades distintas de las que indica esta licitación.

Esta oficina se reserva el derecho de aceptar parcial o totalmente la oferta más conveniente o de rechazarlas todas si fuere del caso.

Esta licitación se abrirá a la hora señalada para oír ofertas, en presencia de los interesados que quieran concurrir.

San José, 2 de mayo de 1941.

ED. FOURNIER Q.

Director General de Asistencia y Protección Social.



Los juegos de guerra inconvenientes a los niños destrucción de cuerpo o espíritu, habida consideración de los derechos y libertades de los pueblos.

Cuidado con los juguetes que se dan a los niños. Esos juguetes pueden influenciar en el futuro sus pensamientos y su conducta. El juego viene a ser como el programa de preparación de la naturaleza le da a la infancia, su introducción a los métodos y hábitos de trabajo.

La semana pasada apareció en uno de nuestros diarios más importantes, una fotografía de dos hermosos niños, la crema de gando con café. Si deseamos que nuestra próxima generación se incline a la guerra, ese el procedimiento para lograrlo.

La guerra no es un deporte En mi opinión, la guerra es indigna de la civilización, algo que debiera avergonzar a la raza humana.

Los juegos de guerra inconvenientes a los niños destrucción de cuerpo o espíritu, habida consideración de los derechos y libertades de los pueblos.

Los juegos de guerra inconvenientes a los niños destrucción de cuerpo o espíritu, habida consideración de los derechos y libertades de los pueblos.

Los juegos de guerra inconvenientes a los niños destrucción de cuerpo o espíritu, habida consideración de los derechos y libertades de los pueblos.

# La hazaña de "Whirlaway", el "caballo loco" que batió el record de Twenty Grand

Los caballos, como los seres humanos, son a veces desequilibrados, adictos a hacer las cosas más absurdas cuando les da la gana. A "Whirlaway" el potrero de tres años del "sportman" de Chicago Mr. Warren Wright, "le dio la gana" esta tarde electrizar a los cien mil espectadores que habían acudido al hipódromo de Churchill Downs — la concurrencia más numerosa que se ha reunido allí — no solamente ganando el Derby de Kentucky — la carrera de caballos más importante, deportivamente hablando de los Estados Unidos — sino también batiendo por dos quintos de segundo el record establecido por "Twenty Grand" en 1931.

Toda persona versada en estas cuestiones hípiacas, sabía que "Whirlaway" tenía aptitudes para ganar. Pero sabía también que el caballo de Mr. Wright, por regla general, no quiere aprovecharse de ellas. De la misma manera que hay boxeadores que en ocasiones suben el "ring" dispuestos a no pelear, "Whirlaway" acude a las pistas dispuesto a no correr o por lo inenés, a no hacerlo en la dirección y la forma debida. Lo excitó el público, lo molestaban los demás caballos y lo fastidió al "jockey". De ahí que en varias ocasiones fuera derrotado por caballos que no le pueden imprimir a sus patas la misma velocidad que les imprime él.

Lo que dijo Ben Jones  
Poca gente creía en el triunfo de "Whirlaway" debido a que en el Derby de Kentucky tendría que verse las, una vez más, con "Our Boots", el potrero que lo había derrotado siempre. De ahí la gran sorpresa de los espectadores al ver que en esta ocasión corría "como un caballo bueno", dirigido por la sabiduría no del famoso "jockey" Eddie Arcaro. Todo lo que se creía que "Whirlaway" no podía hacer, fué exactamente lo que hizo, dominado en cada ocasión por el brío fuerte del mismo jinete que llevó al triunfo a "Larwin" hace tres años.

El éxito de "Whirlaway" fué resultado de la labor de Arcaro y de las instrucciones que el "jockey" recibió del preparador del potrero, Ben Jones. He aquí la declaración que Jones hizo a los periodistas después de la carrera.

—Siempre consideré a "Whirlaway" un caballo excelente, cuando se le corría en forma de muchas de sus carreras ha hecho de "caballo loco", pero siempre ha tenido la voluntad, el corazón y las energías necesarias para ganar. Tenía que ser Arcaro quien lo corriera de manera perfecta. "Whirlaway" tiene siempre un brote de rapidez que debé ser aprovechado viniendo de detrás. De esa manera lo corrió Arcaro. Su mano fuerte lo contuvo pero así y todo, "Whirlaway" estuvo a punto de iniciar su escapada demasado pronto.

La mala suerte de "Our Boots"  
Debido al buen tiempo de que gozó Louisville en los últimos días, el piso se encontraba completamente seco y duro, a propósito para que los caballos corrieran velozmente la milla y cuarto del Derby. Y el piso ayudó a "Whirlaway" a batir el record de "Twenty Grand" llegando a la meta en dos minutos y un segundo y dos quintos, tiempo mejor que el de los sesenta y seis caballos que habían ganado el célebre justa hípica antes que él. El segundo lugar lo ocupó "Starator", cuyas posibilidades se cotizaban en proporción de 30 a 1, el tercero "Merket Wise", el caballo que se reveló como amenaza para el Derby en la carrera Wood Memorial del 26 de abril, y el cuarto "Porter's Cap", ganador del Derby de Santa Anita que le derrotó a "Our Boots" el lugar de honor como favorito en las apuestas.

"Our Boots" quedó en octavo lugar, delante solamente de "Robert Morris", otro pur sangre al que se concedían posibilidades de "Valdina Paul" y de "Salm". En cuanto a "Kings Cole", otro de los favoritos que mencionábamos en nuestro artículo anterior — no tomó parte en la carrera.

"Our Boots" no tuvo suerte. Al comienzo de la carrera pisó en blando y estuvo a punto de caer de rodillas. El perance lo demoró y luego ya no tuvo posibilidades.

Arcaro renuncia a la gloria del triunfo  
Arcaro, modesto, se mostraba

Bajo la mano fuerte del "jockey" Eddie Arcaro, "Whirlaway" no comenzó a correr antes de tiempo como en otras ocasiones. - El Derby de Kentucky de 1941 se destacó por sus cien mil espectadores y por la velocidad con que fué corrido. - El potrero triunfador es hizo de uno de los mejores caballos de Aga Khan

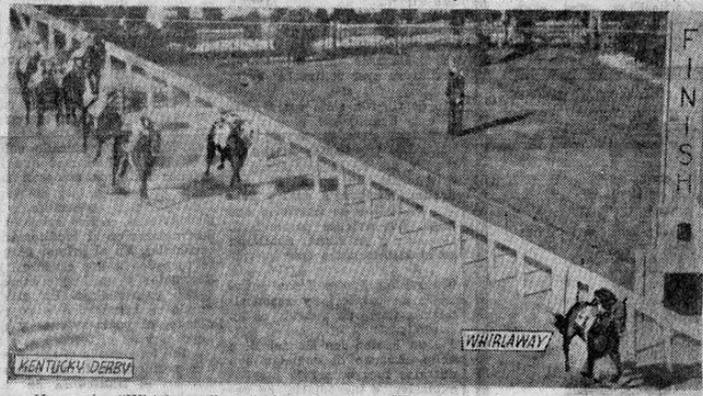
ba después de la carrera, dispuso a renunciar a la gloria del triunfo. Decía que todo el mérito, aparte del que pueda corresponder a "Whirlaway" es del preparador Ben Jones. Decía: —Ben Jones me explicó tan claramente cómo debía correr a "Whirlaway" que todo lo que tuve que hacer fué seguir al pie de la letra sus instrucciones. Me advertió no lo dejé correr hasta que llegué a la recta, y verás como hace el último cuarto de milla en veinticuatro segundos o menos. No tuve la más mínima dificultad con el caballo. Me habían dicho que no habría manera de meterlo hacia la curva, pero lo hizo dos veces. Me dijeron que si lo corría hacia afuera, quería escapar, pero no lo hizo. Todo lo que tuve que hacer fué mantenerlo libre de obstáculos para hacerlo correr cuando lo creyera oportuno. En toda mi vida no había montado un caballo que quisiera correr más.

—Todo lo que tuve que hacer fué impedir que corriera antes de tiempo. Y nunca tuve que tocarlo con el látigo. En cuanto lo dejé correr se convirtió en una flecha. Prácticamente los demás caballos como el tren por los postes del telegrafo. Jemás había corrido un caballo en mejor condición. Todo el mérito y toda la gloria deben ser para Ben Jones.

Hijo de un caballo de Aga Khan  
Este Ben Jones que prepara los caballos de Warren Wright, era el dueño de una pequeña cuadra del Oeste que, por amistad hacia su propietario Herbert Woolf, aceptó preparar a "Lawrin", vencedor del Derby de Kentucky en 1938. Su labor impresionó tanto a Wright que determinó llevarse a cualquier costo para su cuadra de Culmet.

En cuanto a "Whirlaway", es hijo del famoso "Blenheim II" y de la yegua "Dustwhirl". "Blenheim II" era uno de los célebres caballos de Aga Khan, magnate indio que tentó triun

Año	Caballo	Tiempo	Premio
1922	Morvich	2:04 3-5	\$ 46,775
1923	Zev	2:05 2-5	53,600
1924	Black Gold	2:05 1-5	52,775
1925	Flying Ebony	2:07 3-5	52,950
1926	Bubbling Over	2:03 4-5	50,975
1927	Whiskery	2:06	51,000
1928	Reigh Count	2:10 2-5	55,375
1929	Clyde Van Dusen	2:10 4-5	53,950
1930	Gallant Fox	2:07 3-8	50,725
1931	Twenty Grand	2:01 4-5	48,725
1932	Burgoo King	2:05 1-5	52,305
1933	Brokers Tip	2:06 4-5	48,925
1934	Cavalcade	2:04	28,175
1935	Omaha	2:05	39,525
1936	Bald Ventura	2:03 3-5	37,725
1937	War Admiral	2:03 1-5	52,050
1938	Lawrin	2:04 4-5	47,050
1939	Johnstown	2:03 2-5	48,350
1940	Galahadion	2:05	60,150
1941	Whirlaway	2:01 2-5	61,275



He aquí a "Whirlaway", el "caballo loco" de Warren Wright, ganando la carrera del Derby de Kentucky por ocho cuerpos de ventaja. El favorito "Our Boots", quedó en octavo lugar.

## TODA CLASE DE MEDIDAS SE HAN...

(VIENE de la Página UNO) — Ha preocupado por mejorar los servicios municipales y quien está más autorizado que nadie para dar una versión exacta de las causas de la anomalía que sufre la cañería de San José. Nos dijo el Dr. Grillo.

—Desde hace varios días, me puse al habla con el ingeniero don Gonzalo Truque, jefe de la cañería, a fin de preguntarle los motivos por los cuales el agua nos está llegando a la ciudad de color turbio. Me explicó el ingeniero Truque que a causa de las últimas lluvias, que han sido muy fuertes en los alrededores de Tres Ríos, se han venido sobre los tubos de captación rachas inmensas de todo tipo de escombros, a pesar de que se está trabajando con muchas cuadrillas de peones y aun en horas extras. El agua llega a los tanques de purificación sucia. Es casi puro todo. Se han cerrado los tubos de día para que se asiente el lodo, lo que ha dado un resultado bueno: el agua está llegando ya más clara a la ciudad. Pero en las noches se deben abrir los tubos, porque de otra manera San José se quedaría sin agua. Toda clase de medidas se han tomado a fin de evitar la anomalía en el agua. Esto me lo garantizó el señor Truque y yo mismo me he dado cuenta de que así es.

Por otra parte, resulta muy difícil decir que los casos de cólera descubiertos en varias personas de San José tienen origen hídrico. No lo creo. Máxime que se ha examinado el agua en el laboratorio de Salubridad Pública y se encontró que el agua, indiscutiblemente es potable, como dicen los hi-

gicistas. Ahora mismo acabo de llamar al ingeniero Truque por teléfono, y él me ha asegurado que el color turbio del agua obedece a que contiene materias orgánicas, es cierto, pero ninguna de ellas de carácter infeccioso. Repito: se han tomado todas las disposiciones a fin de evitar las olas de lodo sobre el agua, traídas natural y irremediablemente por las lluvias. Y ordena a otro analista del agua para saber si existe alguna causa en la cañería. Sin embar-

## EL ALVADOR HA EXPORTADO HASTA...

Viene de la pag. UNO — Un convenio sobre cuotas de café suscrito ante el comité conultivo económico de Washington. Se agregó en este convenio especial, que es posible que antediciembre este país exportará a la exportación total de su cuota íntegra. Los precios han sido buenos, especialmente para las clases llamadas suaves. Los cereales cafeteros se muestran satisfechos de la suerte que está corriendo su industria, gracias a la desaparición de la económic competencia en los mercados de Estados Unidos, lograda por la realización del convenio cafetero. Se anuncia que la cosecha próxima será aún mayor que la anterior. Se calcula que bien po-

drá llegar al millón de sacos, que es inusitado. Las dificultades que se habían presentado en algunos países de beneficio — como dicen en Costa Rica — se han subsanado ya, y la industria y agricultura cafeteras marchan victoriosas en papa. Resumiendo los detalles: un poco más de la mitad de la cuota señalada, a El Salvador es lo que falta por exportar. En estas condiciones, es posible que nuestro país acepte la moción presentada a la consideración de la junta panamericana del café a fin de permitir un adelanto de exportación equivalente al 25 por ciento de la cuota señalada a cada país para el fin entrante.

Corresponsal  
sus declaraciones expresó la creencia de que Gran Bretaña domina la situación en el Iraq, pero que el incidente tardará algo en resolverse. También se dijo que en Estados Unidos la opinión pública se aparta gradualmente de su tendencia a la retirada hacia Ramad y Falihah.

Sastrería  
**RAMIREZ VALIDO**  
LA CASA MAS SERIA DEL RAMO  
Frente al Banco Nacional de Seguros  
TELEFONO 3935.

### SORTEO CORRESPONDIENTE AL 1º DE MAYO DE 1941

SERIE ABRIL 40  
Fav. en el sorteo N° 54, la acción N° 76 de DOMINGO DODERO Turrialba.

SERIE MAYO 40  
Fav. en el sorteo N° 49, la acción N° 53 de ROGER BERNINI RONDELLI Heredia.

SERIE JUNIO 40  
Fav. en el sorteo N° 45, la acción N° 59 de FERNANDO SANCHEZ ARIAS 25 y N. de La Castellana.

SERIE JULIO 40  
Fav. en el sorteo N° 41, la acción N° 107 de GUIDO GOICOECHEA QUIROS Banco de Costa Rica.

SERIE AGOSTO 40  
Fav. en el sorteo N° 36, la acción N° 81 de José Joaquín Gómez Portuquiez Botica La Dolorosa.

SERIE SETIEMBRE 40  
Fav. en el sorteo N° 32, la acción N° 98 de LUIS ELIAS RETANA L. Limón.

SERIE OCTUBRE 40  
Fav. en el sorteo N° 27, la acción N° 36 de Lic. HARRY ZURCHER ACUÑA Banco de Seguros.

SERIE ENERO 41  
Fav. en el sorteo N° 14, la acción N° 112 de JULIO MARCHENA AGUIRRE Por la Pulp. La Salud.

SERIE FEBRERO 41  
Fav. en el sorteo N° 10, la acción N° 40 de WALTER FLORES FLORES Republic Tobacco Co.

SERIE MARZO 41  
Fav. en el sorteo N° 6, la acción N° 34 de Guillermo Azofeifa Azofeifa Santo Domingo.

SERIE ABRIL 41  
Fav. en el sorteo N° 2, la acción N° 71 de Carlos María Ramírez Rodríguez Colegio Salesianos.

V. B. Julio Cordero, Agte. Pol. de Policía Municipal.

## LEMA: NUESTRA UNICA PREOCUPACION ES SATISFACER AL CLIENTE. — EN FORMACION LA SERIE MAYO 1941

Avísamos a todos nuestros estimables clientes que esta "Sastrería" se ha trasladado nuevamente frente al Banco Nacional de Seguros a su "moderno edificio" donde lo atenderá con más comodidad y mayor eficiencia.

### SE PIDE LA AYUDA A LOS DEL PACTO DE SAABAD

ROMA, 9. UP. — Se informó que el ministro de guerra del Iraq, Nadj Shekret, trata de obtener la ayuda de los firmantes del pacto de Saabad, es decir, Irán, Afganistán, Turquía y Saudi Arabia. El Messenger anunció en un despacho de Sofía que Shekret pidió en Anqora la colaboración turca.

### 400 AVIONES BRITANICOS SOBRE EL REICH

LONDRES, 9. UP. — En circulo autorizado se calcula que entre trescientos y cuatrocientos aviones británicos atacaron anoche el Reich.

### SERAN ECHADOS LOS NAZIS DE FRANCIA Y BELGICA

CHICAGO, 9. UP. — El embajador británico lord Halifax, en un discurso que pronunció anoche en una reunión, en cuyas manifestaciones se efectuaron manifestaciones contrarias a la guerra, declaró que el poderío naval e industrial angloamericano será la causa de la derrota del eje. "Nuestra superioridad aérea y naval cortará

### SE RETIRAN LOS IRAQUESES EL CAIRO, 9. UP. — Oficialmente se anunció que las fuerzas iraquenses que habían acudido al aeródromo de Habaniyah se están retirando hacia Ramad y Falihah.

### ARREGLADA LA DISPUTA

TOKIO, 9. UP. — En la residencia del jefe del gobierno se firmó el tratado de paz entre Tailandia e Indochina. También se firmaron los protocolos franco-japoneses y nipón-ingleses por los cuales Japón garantiza el arreglo de la disputa.

# INGLATERRA ESTA DESPLEGANDO UNA FUERZA AEREA CONSIDERABLE EN ESTOS DIAS

Durante el otoño y el invierno las fuerzas aéreas inglesas parecían muy reducidas pero ahora han empezado a lanzarse enormes formaciones contra el Reich

Se supone que de los Estados Unidos están llegando grandes refuerzos de aviones y que la guerra en el aire está alcanzando una intensidad que no puede sospecharse

Alemanes e ingleses están destruyéndose en ofensivas muy duras y algunos prevén que Gran Bretaña está a punto de lanzar ataques en grandes masas contra el Reich

27 navíos norteamericanos, con bandera norteamericana y tripulaciones norteamericanas, conducen el primer gran envío de material bélico al Mar Rojo, anuncia Washington

## LA GUERRA AEREA SE INTENSIFICA

(Sidney Williams) LONDRES, 9. UP. — La aviación británica asedió anoche terribles golpes contra los objetivos militares nazis, mientras que por su parte la aviación alemana continuó sus ataques en gran escala contra las islas británicas, en tanto que la guerra aérea parece estar llegando a su punto culminante. La aviación británica bombardeó intensamente los astilleros de Bremen y Hamburgo en un ataque considerado como el más violento efectuado hasta la fecha contra el Reich. Por su parte hace un mes que la aviación alemana atacó los puertos británicos. Las reales fuerzas aéreas que durante el otoño y el invierno cuidaron sus límites de recursos y que ahora han sido reforzadas con los envíos de aviones norteamericanos, parecen estar dispuestas a lanzar una ofensiva aérea total contra el Reich, en cumplimiento de las promesas formuladas por Churchill y Sinclair, de que por cada bomba arrojada por los alemanes los británicos arrojarian tres o cuatro. El mayor peso de los ataques fulminantes de gran escala que fue dirigido contra Hamburgo y Bremen, ambas tienen gran escala astilleros en donde se supone que el Reich desarrolla un intenso programa de construcción de submarinos, para estrechar el bloqueo en el Atlántico con el objeto de amenazar los abastecimientos enviados de Estados Unidos. Además en Hamburgo se encuentran las grandes fábricas de productos químicos y de gasolina sintética, importantes fábricas de la guerra. En Bremen se encuentra la fábrica de aviones Focke Ull. Hamburgo fue atacado anoche por 68 vez y Bremen por 65 vez. También hubo ataques pero en menor escala contra Berlín y Emden, en donde los británicos concentraron su acción contra importantes fábricas, depósitos de gasolina y comunicaciones ferroviarias.

Mañana: Grace McDonald en: **JUVENTUD DANZANTE** y Extra Deportiva con interesantes vistas de todos los deportes que practica la juventud moderna, principalmente partidos de fútbol en Inglaterra

Próximo DOMINGO: Joel Mc Crea, en **CORRESPONSAL** EXTRANJERO con Herbert Marshall y Lorraine Day. Un film dirigido por el director de REBECA. Una película que ocupó el tercer lugar entre las diez mejores de 1940

**RAVENTOS**  
Hoy a las 3, 7 y 8.45 — \$ 0.75  
Gary Cooper, en:

**LOS SIETE JINETES DE LA VICTORIA**  
A las 7 y 8.45 — \$ 0.40  
Luis Sandrini, en:

**CHINGOLO**

**ADELA**  
A las 7 y 8.45 — \$ 0.40  
Ann Sheridan, en:

**CUIDAD DE CONQUISTA**

**CASTRO**  
A las 7.30 p. m. — \$ 0.30  
Dorothy Lamour, en:

**TORBELINO DE PASION**  
Muy Pronto:  
**EL HALCON de los MARES**

# LA GUERRA COBRARA ENORME IMPORTANCIA EN TORNO DEL CANAL DESUEZ

## LA SITUACION PELIGROSA DEL IRAQ HA PASADO PARA INGLATERRA.

La huida del jefe rebelde Rashid Ali el Gailani de Bagdad parece haber despejado la situación y circula la especie de que las tropas alzadas están por capitular. — Abdul Illah está formando el nuevo gobierno para restablecer el régimen que fue derrocado mediante un golpe de estado ayudado por agentes de Alemania

## EL EMIR REGRESARA A BAGDAD Y RESTABLECERA EL GOBIERNO CONSTITUCIONAL EN TANTO LAS FUERZAS INGLESAS CONVERGEN DESDE DISTINTOS LUGARES A LOS FOCOS DE INSURRECCION

**EL PELIGRO DEL IRAQ HA PASADO**  
EL CAIRO, 9. UP. — La situación del Iraq parece girar en torno al paradero del jefe del gobierno Rashid Ali el Gailani, pues se anunció que éste había huido de Bagdad y que el ejército estaba por capitular. Circuló con insistencia la versión de que Rashid salió de la capital iraquense y cruzó la frontera, internándose en un país vecino. La radio de Bagdad informó que Rashid todavía estaba en dicha ciudad, pero en las esferas autorizadas se anunció que carecían de noticias concretas. Al mismo tiempo se informó que los británicos afianzaron su dominio en la zona de Basora. A causa de los persistentes rumores sobre la fuga de Rashid Ali, los observadores competentes consideran que la resistencia de los iraquenses está por derrumbarse. Si se confirma la huida, significaría que ha fracasado la rebelión contra los británicos, así como la tentativa de los iraquenses de apoderarse de las propiedades inglesas, pese al tratado entre ambos países.

Las versiones agregan que se hicieron preparativos para el regreso del emir Ebdul Illah a Bagdad, a objeto de restablecer el gobierno constitucional. Se dice también que el ex-ministro iraquense de relaciones exteriores Tewfik Souveidi Rey, salió de Bagdad para Aman a fin de conferencia con Abdul Illah sobre la formación del nuevo gobierno. Esta oscura situación política relegó a segundo plano las actividades militares. Sin embargo, se sabe que las fuerzas del Iraq estaban replegándose en varios sectores y al parecer decayó el ímpetu inicial de la ofensiva iraquense, sobre todo en la zona del aeródromo de Habaniyah, donde desapareció la amenaza que pesaba sobre los ingleses. En cambio la aviación británica se muestra activa, hostigando constantemente a los iraquenses. De fuente autorizada se anunció que los británicos lograron nuevos éxitos en Iraq y ampliaron su dominio en Basora, dominando la zona comercial, incluso los bancos, el telégrafo y las oficinas. Hubo a...

no graves. En los círculos británicos continúan en que el peligro del Iraq ha pasado.

## COMUNICADO DEL ESTADO MAYOR ALEMAN

BERLIN, 9. UP. — Texto del comunicado del estado mayor: "El teniente Kuppsie, al mando de un submarino alemán, informó del hundimiento de cuatro buques mercantes con un total de más de veinte mil toneladas, integrantes de un convoy sólidamente protegido en el Atlántico norte. Anoche la aviación bombardeó con éxito el puerto de Hull, originando un verdadero mar de llamas, visible desde gran distancia. La destrucción abarcó los muelles, depósitos aduaneros y elevadores de granos. Bombas de todo calibre fueron arrojadas sobre los centros industriales de los Midlands, especialmente en Nottingham, así como en los puertos del sur de Inglaterra, causando amplia destrucción. Los bombarderos austracos vuelos a poca altura atacaron una importante fábrica de aviones y un aeródromo del sur de Inglaterra con especial éxito. En aguas de Gran Bretaña, especialmente junto a la costa este de Inglaterra y Escocia, fue destruido un buque mercante de cinco mil toneladas y averiados otros dos de gran tonelaje, cuya pérdida se considera segura. Durante las incursiones realizadas ayer contra la costa británica del sur, nuestros cazas derribaron siete cazas británicos y destruyeron una lancha torpedera enemiga, ametrallándola. Los tripulantes fueron recogidos por un barco alemán de emergencia. En las últimas dos noches derribamos cuatro aviones británicos en territorio enemigo. Los aviones destructores alemanes y los stukas abatieron en el Mediterráneo tres buques mercantes. En el norte de Africa ambos bandos desarrollaron actividades de artillería y reconocimiento. Cerca de Tobruk, en un combate aéreo, el enemigo perdió un bombardero Bristol Blenheim. Anoche el enemigo con nutridas fuerzas arrojó bombas explosivas e incendiarias en varios lugares de la costa alemana del noroeste, especialmente en Hamburgo y Bremen. Aparte de algunos daños en centros industriales, la destrucción se concentró especialmente en barrios populares. Hubo considerable cantidad de muertos y heridos entre los civiles. Unos pocos aviones enemigos lograron pasar en vuelo más allá de la capital del Reich y llegaron hasta la provincia polaca de Posen. Las cazas nocturnas y las baterías antiaéreas derribaron once de los aviones atacantes. El total de las aviones enemigas el siete y ocho de mayo alcanzan en consecuencia a 39 aviones, de los cuales veinte abatidos en combates aéreos, doce por las cazas nocturnas, cuatro por las baterías, dos por los rastreadores y uno por la artillería naval. En el mismo período las pérdidas alemanas fueron de veintidós aviones. Mientras realizaban vuelos de reconocimiento sobre Gran Bretaña, las tripulaciones de diez de nuestros aparatos se distinguieron espectacularmente, sobre todo el teniente primero Melzel, el sargento mayor Schmidt, el suboficial Roef, el teniente primero Hoffmann y los cabos Metz y Erkowski. El primero de mayo un bombardero tripulado por el teniente primero Heinrich Ghts, el sargento Harsch, el sargento Iwanier y el cabo Madl, no obstante los obstáculos, triunfantes, efectuó con éxito un audaz ataque contra las fábricas de torpedos en Portland y South.

Se cree que los totalitarios harán un esfuerzo por echar a los ingleses del Mediterráneo oriental y se espera que pronto se conozcan sus objetivos

Es posible que grandes luchas estén por iniciarse en toda la región cuyo resultado sería para los nazis el dominio del Mediterráneo, para Inglaterra la conservación de una vía importantísima

Benghasi fué cañoneado y bombardeado desde el aire por los ingleses y los alrededores de Suez fueron atacados por bombarderos alemanes como preludio de la intensificación de las operaciones

## BOMBARDEADO EL CANAL DE SUEZ

BERLIN, 9. UP. — La DNB informa que camiones de bombarderos italo-alemanes bombardearon hoy con éxito el canal de Suez.

## BENGHASI BOMBARDEADO

ROMA, 9. UP. — Se anunció que en la noche del siete al ocho de abril, Benghasi fue atacado por aire y cañoneado, resultando de algunas víctimas y daños poco importantes.

## NO HAY DECLARACION OFICIAL

WASHINGTON, 9. UP. — No hubo ninguna declaración oficial sobre la intervención norteamericana para un arreglo pacífico del entredicho fronterizo peruano ecuatoriano y en la sección de prensa del departamento de estado rehusaron comentar por ahora el anuncio hecho en ese sentido por Buenos Aires.

## 5 BARCOS DE GUERRA AVERIADOS

ROMA, 9. UP. — Oficialmente se anuncia que la aviación italiana averió a cinco buques de guerra británicos y tres vapores mercantes, durante un violento ataque contra un convoy. El ataque fue realizado por aviones torpederos y de bombardeo. Los buques dañados fueron dos destructores, un crucero, un acorazado, y un portaaviones. En un comunicado sobre esta acción se informó que los aviones italianos atacaron tres veces al convoy, que iba escoltado por dos acorazados, un portaaviones, varios cruceros y destructores en el Mediterráneo occidental. En el primer ataque se torpedeó a dos cruceros, un destructor, y un buque mercante de gran tonelaje. En el segundo se bombardeó a un acorazado, el portaaviones y dos vapores y en el tercero a la noche se torpedeó el portaaviones y nuevamente un acorazado. En el transcurso de ese combate aeronaval, los italianos derribaron 13 aviones británicos y perdieron cinco de sus aparatos.

## DOMINADO HABBANIYA

EL CAIRO, 9. UP. — Oficialmente se informa que las fuerzas británicas ocuparon la meseta que domina el aeródromo de Habbaniyah.

Próximo domingo: **PALACE, MODERNO E IDEAL** (A las 6 y 8 p. m.)  
El curioso espectáculo de amor sobre el fondo bárbaro del nacimiento de un pueblo!  
**"ARIZONA"**  
por Jean Arthur y William Holden

Mañana Sábado, **PALACE "FLORIAN"**  
Película de domingo, de la Metro! Robert Young y Helen Gilbert

Prontísimo: **EDISON, EL HOMBRE; LA MUJER DEL OTRO; EL DIABLO Y LA SRTA.** Tres colosales

**HOY, VIERNES, 9 DE MAYO DE 1941**

**PALACE**  
A las 3, 7 y 8.45 — \$ 0.60  
Grandioso re-entreno! Métror Fred. Bartholmew, Lionel Barrymore, Lewis Stone, etc. en **DAVID COPPERFIELD**, la inmortal novela de Dickens

**VARIEDADES**  
A las 3, 7 y 8.45 — \$ 0.50  
Los teatros de burlesco de Nueva York, vistos por dentro!

**BAILA! ES VIVIR**

**MODERNO**  
A las 3, 7 y 8.45 — \$ 0.40  
Diana Durbin en el glorioso éxito

**DESFILE DE PRIMAVERA**

**AMERICA**  
A las 7 y 8.45 — \$ 0.40  
**AMOR EN LA CARCEL**

**IDEAL**  
A las 7 y 8.45 — \$ 0.40  
**LA CONGA** (Demasiado Pílonos)

**LIBANO**  
A las 7 y 8.45 — \$ 0.50  
**LA CANCION DEL MILAGRO**

Por José Mojica y "El Empeño", por Chaplin

**KEITH**  
A las 7 y 8.45 — \$ 0.36  
**ESPÍAS**

# COCTELES FINOS



HECHOS A BASE DE LOS MEJORES LICORES DE LA FABRICA NACIONAL

LISTOS PARA TOMARSE

Sirvanse bien frios y si prefiere con jugo de limón, naranja o piña.

## FABRICA NACIONAL DE LICORES

# La Raron

VALE \$ 0.10 PAGINA 8